

ORDER OF ELECTION
ORDEN DE ELECCIÓN
TRÌNH TỰ BẦU CỬ

An election is hereby ordered to be held on Saturday, May 4, 2024 for the purpose of:
Por la presente se ordena una elección que se llevará a cabo el sábado, 4 de mayo de 2024 con el propósito de:
Cuộc bầu cử tổ chức vào Thứ Bảy, Ngày 4, Tháng 5, năm 2024 nhằm mục đích:

Electing two (2) School Board Trustees: Place 3 and Place 4
Elegir dos (2) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 3 y Plaza 4
Bầu hai (2) Hội Đồng Quản Trị Nhà Trường: Vị trí 3, và vị trí 4

Tarrant County Voters
Para los Votantes del Condado de Tarrant
Những cử tri của Quận Tarrant

Saturday, May 4, 2024
Early voting by personal appearance days and hours:
Sábado, 4 de mayo de 2024
Fechas y horarios para la votación adelantada en persona:
Thứ Bảy, Ngày 4, Tháng 5, 2024
Ngày và giờ cho những ai có thể đến bỏ phiếu sớm:

April (Abril) (Tháng Tư) 22-26	Monday - Friday (Lunes- Viernes) (Thứ Hai-Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 27	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Năm) 28	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	11:00 a.m – 4:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Năm) 29-30	Monday–Tuesday (Lunes-Martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación adelantada en persona tendrá lugar en:
Địa điểm để đến bỏ phiếu sớm:

Tarrant County Elections Center
Centro de Elecciones del Condado de Tarrant
Trung Tâm Bầu Cử Chính Của Quận Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Emergency and Limited ballots available at this location only.
(Las papeletas limitadas y de emergencia solamente están disponibles en esta ubicación).
Phiếu bầu cho dành cho những trường hợp khẩn cấp và giới hạn chỉ có ở tại địa điểm này mà thôi.

For additional early voting sites in Tarrant County see www.tarrantcounty.com/elections.
Para obtener información adicional acerca de otros lugares donde se llevarán a cabo la votación adelantada en el Condado de Tarrant, por favor, visite la página Web: www.tarrantcounty.com/elections
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bầu cử sớm tại quận Tarrant mời xem www.tarrantcounty.com/elections

Tarrant County Voters Early Voting by Mail
Votacion Adelantada Para los Votantes del Condado de Tarrant
Cử tri quận Tarrant bỏ phiếu sớm bằng bưu phẩm

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2024 and April 23, 2024 by mail, fax or email to:
Solicitudes para una Boleta por Correo deben ser sometidas comenzando el 1 de Enero de 2024 hasta el 23 de Abril de 2024 por correo, fax o email a:
Phiếu bầu qua bưu phẩm có thể gửi bưu điện, đánh giấy thép hoặc điện thư từ ngày 1 tháng 1, năm 2024 tới Ngày 23, Tháng 4, Năm 2024:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.
Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si se envía una Solicitud de Boleta por Correo por fax o por correo electrónico, la solicitud original también debe ser enviada por correo postal y deberá ser recibida por el Secretario de Votación Anticipada a más tardar el 4to día hábil después de haber recibido la copia enviada por fax o correo electrónico.
Lưu ý: có hiệu quả ngày 1 tháng 12, năm 2017 – Nếu phiếu bầu qua bưu phẩm được gửi bằng đánh giấy thép hay điện thư thì bản chính phiếu bầu cũng phải được gửi qua bưu điện và được nhận bởi Thư ký Bỏ Phiếu Sớm giấy chứng nhận đã đánh giấy thép hay điện thư không trễ hơn ngày làm việc thứ tư trong tuần.

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-831-8683
Email: votebyemail@tarrantcounty.com

Johnson County Voters
Para los Votantes del Condado de Johnson
Những cử tri của quận Johnson

Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios de la votación adelantada en persona:
Ngày và giờ để đến bầu sớm:

April (Abril) (Tháng Tư) 22-26	Monday - Friday (Lunes- Viernes) (Thứ Hai-Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29-30	Monday–Tuesday (Lunes-Martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance shall be conducted between the hours of 8:00 a.m. until 5:00 p.m. on each day which is not a Saturday or Sunday, or an official State or Federal Holiday, beginning on Monday, April 22, 2024, and continuing through Tuesday, April 30, 2024 with expanded hours of 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Monday, April 29, 2024, and Tuesday, April 30, 2024. Early Voting by personal appearance shall be at the Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036. Applications for Early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, not later than the close of business on Tuesday, April 23, 2024, regardless of the method of deliver.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo entre las 8:00 a.m., y las 5:00 p.m., diariamente, menos que sea un sábado, domingo o un día de fiesta oficial estatal o federal, a partir del lunes, 22 de abril de 2024 y continuará hasta el martes, 30 de abril de 2024, con un horario ampliado de 7:00 a.m., a 7:00 p.m., el lunes, 29 de abril y el martes, 30 de abril de 2024. La votación anticipada en persona tendrá lugar en: Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036. Las solicitudes de la votación anticipada por correo deberán ser llevadas o enviadas por correo a: City Secretary, 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, antes de el cierre de operaciones el martes, 23 de abril de 2024, independientemente del método de entrega.

Thời gian để đến bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều mỗi ngày trừ ngày thứ Bảy hay Chúa Nhật, hay ngày lễ của Tiểu Bang, bắt đầu từ Thứ Hai, Ngày 22, tháng 4, Năm 2024 và sẽ tiếp tục đến Thứ Ba, Ngày 30, Tháng Tư, Năm 2024 kéo dài từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối Thứ Hai, Ngày 29, Tháng Tư, Năm 2024 và Thứ Ba, ngày 30, Tháng Tư, Năm 2024. Cử tri bỏ phiếu sớm bầu ở trung tâm Crouch Event tại Bicentennial Park, 900 E. đường Glendale, Crowley, Texas 76036. Cử tri bỏ phiếu sớm bằng bưu phẩm phải gói và nhận được qua Thư ký thành phố tại 201 E. Main Street, Crowley, Texas 76036, không trễ hơn giờ hành chính vào ngày Thứ Ba, ngày 23 tháng tư, năm 2024, cho bất kỳ trường hợp nào.

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación adelantada en persona tendrá lugar en:
Địa điểm để đến bỏ phiếu sớm:

Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E. Glendale Street, Crowley, Texas 76036.

Applications for early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, not earlier than Monday, January 2, 2023, and not later than the close of business on Tuesday, April 23, 2024, regardless of the method of deliver

Las solicitudes para votación anticipada por correo deberán entregarse o enviarse por correo al Secretario de la Ciudad, a la dirección 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, no antes del lunes 1 de enero de 2024 y no más tarde del cierre de operaciones el martes 23 de abril de 2024, independientemente del método de entrega.

Cử tri bầu qua thư tín. Phiếu phải gói tới Thư ký của Thành Phố, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036, không sớm hơn Thứ hai, ngày 1 Tháng 1, 2024, và không trễ hơn Thứ Ba, Ngày 23, Tháng Tư, 2024, cho bất kỳ trường hợp nào..

Issued this the 25th day of January 2024
Emitido el día 25 de enero de 2024
Phát hành Ngày 25, Tháng 1, Năm 2024

Signature of Presiding Officer
(Firma del Presidente)
Chữ Ký của Chủ Tịch